



MINISTER EDUKACJI NARODOWEJ

Warszawa, 07 czerwca 2019 r.

DPPI-WPPiP.441.5.2019.AZ

Pan
Adam Bodnar
Rzecznik Praw Obywatelskich
Aleja Solidarności 77
00-090 Warszawa

Szanowny Panie Ministrze,

odpowiadając na pismo z 13 maja 2019 r. (znak: XI.816.3.2015.WS) w sprawie zapewnienia uczniom deklarującym przynależność do ukraińskiej mniejszości narodowej dostępu do podręczników do języka ukraińskiego, uprzejmie informuję.

Podręczniki szkolne i książki pomocnicze do kształcenia uczniów w zakresie niezbędnym do podtrzymywania poczucia tożsamości narodowej, etnicznej i językowej mogą być dofinansowywane z budżetu państwa, z części, której dysponentem jest minister właściwy do spraw oświaty i wychowania¹.

Dofinansowaniem objęte są te podręczniki, które uzyskały dopuszczenie do użytku szkolnego przez ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania i zostały wpisane do wykazu podręczników przeznaczonych do kształcenia ogólnego dla mniejszości narodowych i etnicznych oraz społeczności posługującej się językiem regionalnym, jak również książki pomocnicze (np. zeszyty ćwiczeń, słowniki przedmiotowe, poradniki metodyczne), które nie podlegają dopuszczeniu do użytku szkolnego przez MEN.

Dotychczas zostały sfinansowane w 100% wszystkie opracowane przez wydawców podręczniki dopuszczone do użytku szkolnego i książki pomocnicze, przeznaczone dla mniejszości.

¹ zgodnie z art. 68 ustawy z dnia 27 października 2017 r. o finansowaniu zadań oświatowych (Dz. U. z 2017 r. poz. 2203)

Od czasu wycofania się Wydawnictw Szkolnych i Pedagogicznych z wydawania podręczników dla mniejszości narodowych, a tym samym z roli pośrednika pomiędzy środowiskiem nauczycieli języka ukraińskiego, z którego wywodzą się autorzy podręczników, a Ministerstwem Edukacji Narodowej w sprawach dotyczących opracowywania i wydawania podręczników do nauki języka ukraińskiego, do przygotowania podręcznika dla mniejszości ukraińskiej nie zgłosił się żaden podmiot.

Z uwagi na potencjał środowiska nauczycieli języka ukraińskiego, zrzeszonych w Ukraińskim Towarzystwie Nauczycielskim w Polsce (wśród których znajdują się autorzy podręczników wydawanych przez WSIP) oraz możliwości wydawnicze Związku Ukraińców w Polsce (dysponującego własnym wydawnictwem), Ministerstwo Edukacji Narodowej było przekonane, że mniejszość ukraińska, podobnie jak inne mniejszości narodowe i etniczne, włączy się w opracowywanie i wydawanie podręczników dla uczniów deklarujących przynależność do ukraińskiej mniejszości narodowej. Nie dały efektu rozmowy w sprawie podręczników prowadzone z przedstawicielami Związku Ukraińców w Polsce w Ministerstwie Administracji i Cyfryzacji podczas posiedzeń grupy roboczej do spraw podręczników dla mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego (powołanej przez Komisję Wspólną Rządu i Mniejszości Narodowych i Etnicznych), ani podjęcie tego tematu w październiku 2015 r. podczas konferencji metodycznej w Przemyśle, jak również w trakcie spotkania z Ambasadorem Ukrainy w Ambasadzie Ukrainy i podczas bezpośrednich rozmów prowadzonych w tym czasie w Ministerstwie Edukacji Narodowej.

Stąd, Ministerstwo Edukacji Narodowej podjęło decyzję o rozpoczęciu działań zabezpieczających w podręczniki dla uczniów należących do ukraińskiej mniejszości narodowej poprzez dokonanie rozeznania wśród szkół wyższych możliwości opracowania podręczników do nauki języka ukraińskiego dla liceum i technikum dla uczniów należących do ukraińskiej mniejszości narodowej w Polsce.

Do uczelni posiadających merytoryczne i organizacyjne warunki potencjalnej zdolności do realizacji zadania wystosowane zostały pisma², w których na podstawie art. 464 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. - *Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce*³, w związku z art. 13 ust. 6 i art. 22c ust. 1

² 7 grudnia 2018 r. i 29 kwietnia 2019 r.

³ Dz.U. z 2018 r. poz. 1668, z późn. zm.

ustawy z dnia 7 września 1991 roku o *systemie oświaty*⁴⁵ i art. 68 ustawy z dnia 27 października 2017 r. o *finansowaniu zadań oświatowych*⁶ oraz w nawiązaniu do pisma z 1 kwietnia 2016 r.⁷, zwrócono się z prośbą o wyrażenie przez Senat opinii w sprawie zlecenia danej uczelni przez Ministra Edukacji Narodowej realizacji zadania w zakresie nauczania, polegającego na opracowaniu w latach 2019-2022 podręcznika do języka ukraińskiego dla liceum i technikum przeznaczanego dla uczniów należących do ukraińskiej mniejszości narodowej w Polsce⁸.

Celem zlecenia tego zadania jest zapewnienie dostępu do ww. podręczników w zakresie niezbędnym do podtrzymania przez uczniów poczucia ukraińskiej tożsamości narodowej.

W czerwcu br. uczelnie powinny przesyłać do Ministerstwa deklarację przystąpienia do zadania wraz z wymaganymi dokumentami. Jeśli deklarację realizacji zadania złożą więcej niż jedna uczelnia, wówczas decydować będzie najkorzystniejsza dla zleceniodawcy oferta szkoły wyższej.

Wyniki rozstrzygnięć w tej sprawie zostaną Panu Ministrowi przekazane odrębnym pismem.

Odpowiadając jednocześnie na prośbę, w załączeniu przekazuję odpowiedź MEN na pismo Pana Mirosława Skórki, Przewodniczącego Rady Rodziców Międzyszkolnego Zespołu Nauczania Mniejszości Ukraińskiej w Warszawie w sprawie podręczników dla uczniów ukraińskiej mniejszości narodowej.

Z wyrazami szacunku

Z upoważnienia
MINISTRA EDUKACJI NARODOWEJ
Maciej Kopec
Podsekretarz Stanu
/ – podpisany cyfrowo/

⁴ Dz. U. z 2018 r. poz. 1457, z późn. zm.⁴

⁵ dalej: ustawa o systemie oświaty

⁶ Dz.U. z 2017 r. poz. 2203, z późn. zm.

⁷ znak: KU-62/08/2016

⁸ w rozumieniu art. 2 ustawy z dnia 6 stycznia 2005 r. o *mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym* (Dz.U. z 2017 r. poz. 823)